

## **Ionna tiratna outna timbiņ rapar**

### **Outna kam**

Gan timbiņ rapara ma iro mbuniņapna miniņap. Na outnanna gade, ma Iesusa ripacrena laiplacarmo, otaca mina Raraņ Aetaniacapa, mana Nuoc Iesus Karaismo iro nikinik kabeap eacna. Na ianna gade, ma tonģorinanna mina an neaupna wiwitna meikramtairmo, kai watcarica mina minmo paruna, co, minmo wiņa mina Raraņ Aetaniacmo tikcarina.

Na an, “Neaupna wiwitna meikramtaira,” mina gaindoprena, reikca gan tiacarpaikca eacrenanna, anna reik laiņ koinda wanaiņ. Na Iesus, ma Raraņ Aetaniacna Nuoc, aintik ma ramootna kirara ndaruna towanaiņ, te, gan tiacarpaikna reikap miknan, gan aia morena tipna kirar. Na mina gaindoprina, ramootta Raraņ Aetaniacap laiņ ndeacnanna, ma gan tiacarpaikna reikta moca kai lamņi teac. Na tip kirar wandoņapa, kabena meikramtairmo matņirena tip kirara, an toco anna gan tiacarpaikna reac. Aintik an tipemb kirarirmo, kai ranģairaiņ teac.

Na Ionna tonģorinanna, Iesusa ripacrena laiplacara an kambmo kourmo kai iki warac teac. Na ma gaindopatna, Iesusa ma ramootna tik toc ņgoinna ndarurinan, na meikramtaira manmo ripacrinan, na mina Raraņ Aetaniacmo matau ņgoinna matņiraiņ, na kabena

meikramtair motocmo matņiraņ.

**Aia tacna memetacna wiwir  
mbuņa taņraņ, na aia neaupna  
wiwitmo kai wattacarica mina  
aimo paruna**

(1.1—3.10)

*Iarwarna eteacna watca ma raekca larurina*

<sup>1</sup> Na atu, atu ņgoinna, gan tiacarpaikca laru ņgocor ndeacri, an Kamma ma atuna ndeacrena, na an Kamma aia waraca mamaiat, na aia ndorita lamnik puņga watta mamaiat, na aia ndorita pair puņga manmo mauiņgat. An Kamma ma iarwarna eteacna watap. <sup>2</sup> Na an iarwarna eteacna watta ma larua raekca tikatke, aia ndorita lamnik puņga watca, aia anna wiwitirena. Na aia nemo an iarwarna eteacna watna kamma anna nininina kam ndoprena. Atua ma Raraņ Aetaniacap eacrinan, na mandeaca ma larua raek matikri, na aia ndori puņga watta marapacat. <sup>3</sup> Ainda moca aia watri, waracrina kamma, aia nen motocmo, an kamma wiwitia mboprena. Nenmo aņģica aia ndoriap aņģiri tumbunna tikca iro kabea moca Raraņ Aetaniacapa, mana Nuoc Iesus Karaisap eacna. <sup>4</sup> Na aia an kamma tir te, aina iroar inkara toņtongar koindap.

*Aia memetacna wiwir mbuņa taņraņ*

---

**1:1** In 1.1-4, na 1.14, na 20.27, na 2 Pi 1.16, na 1 Io 2.13-14    **1:2**  
In 1.14, na 21.24, na Up 2.32, na Ro 16.26    **1:3** In 17.21, na Up  
4.20, na 1 Ko 1.9, na 1 Io 2.24    **1:4** In 15.11, na 16.24, na 2 Io  
1.12

<sup>5</sup> Na aia Iesus Karaisa mbopatna kamma, aia waraca nenmo an ndoprena, mana mbopatna kamma gaind, Raraŋ Aetaniaca memetac ŋgoin, mana inikca neaup kocor ŋgoin. <sup>6</sup> Na aia ndorimo gaindop te, “Aia manap mikrena ramtair,” na aina morena tipembca lainga wanaiŋ, na an kambca aia mbopapeknanna, aia neaupna inikca taŋrena ramtairta kirarir koind. Anna aia tip gidik ŋgoinna mba moapeke. Aia an kammo parurenan. <sup>7</sup> Na aia Raraŋ Aetaniacna memetacna inik ŋgoin ndeac taŋraŋ te, aia muruŋa aŋgiri tumbunna tikca iro kabe aŋgica, Raraŋ Aetaniacna Nuoc Iesusna racaindpaikca ndo, aina tipemb ŋgorikta makukarmo muruŋa tukia kecarirenan. Te, aia meacramoot rat ndarunande.

<sup>8</sup> Na aia ndorimo aindop te, “Aia tipemb ŋgorikta makukar kocor,” na an kam gidikca aina iroar inkara eac ŋgocor, anna aia ndorita iroar inkar puŋga paruapekna. Na kam gidikca aina iroar inkara mba eacreke, wanaiŋ ŋgoin. <sup>9</sup> Na aia ndorita tipemb ŋgorikta makukarta kam ndopi laru te, Raraŋ Aetaniaca aina tipemb ŋgorikta makukara mo kecarinanna, ma monandet. Na ma aimo tip wandonŋ laŋa moca ma aina tipemb ŋgorikta makukara muruŋa aiap eacrenanmo, ma mo kecarica, aimo moi meikramtair rat ndarunandet. <sup>10</sup> Na aia ndorica

---

**1:5** In 1.9, na 9.5, na 12.35-36, na 1 Ti 6.16, na Ie 1.17, na 1 Io 3.11    **1:6** 2 Ko 6.14, na 1 Io 2.4    **1:7** Ais 2.5, na In 3.21, na Epe 1.7, na Ib 9.14, na 1 Pi 1.19, na KIEK 1.5, na 7.14    **1:8** Iop 9.2, na Nŋap 32.5, na ML 28.13, na Ie 3.2, na 1 Io 2.4    **1:9** Nŋap 51.2, na ML 28.13, na 1 Io 1.7    **1:10** 1 Io 1.8

aia gaidop te, “Aia tip ngoreacna makukca mba morenanna.” Te, an kamma ndo Raraŋ Aetaniacna kammo paparu ndopnandet. Na aia aında mo te, Raraŋ Aetaniacna kam gidikca aina iroar inkara mba eacreke.

## 2

### *Karaisa aina opotacna ramoot*

<sup>1</sup> Ne aukna mombonik, gan kamma aku nena moca turrina kam, ne tipemb ngorikta makukara mba mo taŋraŋitndai. Na ramoot ianna tip ngoreacna makukca mo te, aimo Otacna Ramootta Raraŋ Aetaniacap maeacreke, ma aina paŋanna witikca aimo bubuocraŋnande. An ramoot, ma tipemb kirarir wandoik laiŋga morena ramoot. Mana ia Iesus Karais. <sup>2</sup> Ma ndo, ma aina tipemb ngorikta makukarmo mo kecarina moca ndona watta, an mbuŋa gimbamba moatna. Ma an aiŋmo, ma ai niŋgikca mba otacitndai, wanaiŋ. Ma morena aiŋa ma gan tiacarpaikna meikramtairmo muruŋa otacnande.

### *Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarirmo matau raŋgairan*

<sup>3</sup> Aia Raraŋ Aetaniacna tipembmo matau raŋgai te, aia aind ndamŋinande, aia mamoo mataua malamŋireke.

<sup>4</sup> Na Ramoot ianna aindop te, “Aku Raraŋ Aetaniacmo mataua lamŋirenan.” Na ma ndona tip

---

**2:1** Ro 8.34, na 1 Ti 2.5, na Ib 7.25, na 9.24    **2:2** In 1.29, na 11.52, na Ro 3.25, na 2 Ko 5.18, na Kol 1.20, na 1 Io 4.10, na 4.14

**2:4** 1 Io 1.6-8, na 4.20

ianna matau rangai ngocor te, an ramootta ma paparuna ramoot ngoin. Kam gidicka mana iro inicka mba eacreke, wanaiŋ ngoin. <sup>5</sup> Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacna kambca rangairenan, Raraŋ Aetaniacna mamatŋia mana iro inicka min. Ainta, kirara aia aind ndamŋinande, aia Raraŋ Aetaniacnan.

<sup>6</sup> Na ramoot ianna aindop te, “Aku Raraŋ Aetaniacnan.” Ma Iesusna tipembta kirarir koinda rangairaiŋ. <sup>7</sup> Aina aikndamtair koind, an Tip Wandikca aku nenmo tiratnan, an Tip Wandikna kamma anna kam ngamma wanaiŋ. Anna kam bagar. Na an Tip Wandikna kamma u outta an kamma waraca ripacatna minna, an minna, u an Tip Wandikna kamma u waraca lamŋia rapacatna. <sup>8</sup> Na gade gan kamma, aku tirca nenmo neaŋgeknanna, an toco anna Tip Wandik ngam, anna gidik ngoin, Iesusna iarwar ndeteacna wat manan, an wat mananna, an toco anna nenan. Ainda moca memetaca maica larua raekca tikna moreke, na neaupna maica tanŋa maiŋgorocek.

<sup>9</sup> Na ramoot ianna ndomo aindop te, “Aku memetacna inik ndeacrena ramoot.” Na ma Iesusa ripacrena laiplacarta ianmo iro ngoreaca mo te, ma neaupna inik maeacreke. <sup>10</sup> Na ramootta Iesusa ripacrena laiplacarmo matŋica iro laŋa mo te, ma an memetacna inikmo metaca

---

**2:5** In 13.15, na 14.21-23, na 15.4-5, na 1 Pi 2.21, na 1 Io 4.12-13, na 4.17, na 5.3    **2:7** 1 Io 2.24, na 3.11, na 2 Io 1.5-6    **2:8** In 1.9, na 8.12, na 13.34, na Ro 13.12, na Epe 5.8, na 1 Te 5.5, na 5.8  
**2:9** 1 Ko 13.2, na 2 Pi 1.9, na 1 Io 3.10, na 3.14-15, na 4.20    **2:10** In 11.9, na Ro 14.13, na 2 Pi 1.10, na 1 Io 3.14

eacnande. Na ma an memetacna inik ndeacraŋ te, reac ianna mamō, mo irikna minna wanain.

<sup>11</sup> Na ramootta, Iesusa ripacrena laiplacarta ianmo iro ŋgoreaca mo te, ma neaupna inikca taŋreke, anna inik maeacreke. Ainda moca mana lamniacniŋa neupa wiŋga kitaca, ma ndo taŋrena taupca lamŋi ŋgocor.

<sup>12</sup> Ne aukna mombonik, Karaisna i mbuŋa Raraŋ Aetaniaca nena tipemb ŋgorikta makukara mo kecarinandet. Aintik aku nenmo an kamma tiratna.

<sup>13</sup> Ri, ne ater, ne an ramootmo ne matau ŋgoin ndamŋirena, ma atu ŋgoinna ramoot, ma maeacreke. Ainda moca aku nena moca an kamma tirca neaŋgapekna.

Na ne ramtair ŋgaibca ne Ramoot ŋgoreacmo kitaca mairikri. Aintik aku nenmo an kamma tirca neaŋgapekna. Na ne mombonik, ne ndorita Aetmō ne mataua lamŋirena, aintik aku nenmo an kamma tirca neaŋgatna.

<sup>14</sup> Na ne atera ne atu ŋgoinna ne an ramootmo ne lamŋirina, an ramootta ma maeacreke. Aintik aku nenmo an kamma tirca neaŋgatna.

Na ne ramtair ŋgaibca, Raraŋ Aetaniacna kamma nenap eacreke, na ne gargara min.

Na ne ramtair ŋgaibca ne gargarap eacrenan. Aintik ne Ramoot ŋgoreacna gargarmo kitac irikna min. Ainda moca aku nenmo an kamma tirca neaŋgatna.

*Aia gan tiacarpaikna tipemb kirarirta reikta toŋtoŋgara kai mo teac*

---

**2:11** In 11.10, na 12.35  
na 1 Ko 6.11, na 1 Io 1.7

**2:12** Lk 24.47, na Up 4.12, na 13.38,

**2:13** 1 Io 1.1    **2:14** Epe 6.10

<sup>15</sup> Na ne gan tiacarpaikapa mana tipemb kirarirtake, kai lamñi teac. Na ramoot ianna an reikta tamñi te, kai tongoca matñi teac, na kai lamñi teac, ma Rarañ Aetaniacmo, ma mba mataua matñirenanna. <sup>16</sup> Aintik aia gan tiacarpaikna meikramtaira morena tipembta kirarira aia lamñirena. Anna gan tipemb, tik ñgepreke, na lamniacniñ mbuñã reaca watca matñireke, na kam mbarac ñgocora karwacarena. Ainta tipembca anna Rarañ Aetaniacnanna wanaiñ, anna gan tiacarpaikna tipemb. <sup>17</sup> Na gan tiacarpaikapa, mana tipemb kirarirapa, lamniacniñ mbuñã matñireke, na kam mbarac ñgocora karwacarena, an tipembca tiacarpaik mai te, mitoca manap mainande. Ramootta Rarañ Aetaniacna kam mbaraca ranğairenan, ma iarwar ndeacranñande.

*Iesusna puñdamootta ande larua raekca tikrina*

<sup>18</sup> Aintik aukna mombonik, ne mandeaca gan tiacarpaikna mamaina min malaruca. Na ñgaua ne Iesusna puñdamoot aniacna lataruna kam mbaracatnanna, mandeaca mana puñanğepca wit tarua mamairi. Aintik aia lamñirina, aia tiacarpaikna mamaina min malaruri. <sup>19</sup> Na outmbaica an ramtaira aiap eacatna, na inmbaia mina aimo tikcarica matanğat, na mina aina

---

**2:15** Mt 6.24, na Ro 8.7, na 12.2, na Gal 1.10    **2:16** Ro 13.14, na Ie 4.16, na 1 Pi 2.11    **2:17** Mt 7.21, na 1 Ko 7.31, na Ie 1.10, na 1 Pi 1.24    **2:18** Mt 24.5, na 24.24, na 2 Te 2.3, na 1 Ti 4.1, na Ib 1.2, na 1 Pi 4.7, na 2 Pi 2.1, na 2 Io 1.7    **2:19** Mt 24.24, na In 6.37, na Up 20.30, na 1 Ko 11.19

tumbun ngoinnanna wanaij. Mina aina tumbunnan co, mina aiap eacrañ mbe. Na mina ai narica kipcarica tañrenanna, aia aind ndamñi, anna mina ainanna wanaij.

<sup>20</sup> Ne Njeronj Ratmo ne anjira maica ne muruñja malamñireke. <sup>21</sup> Ainda moca aku nenmo gan kam tiratnan, aku gaimda mba lamñica tiratke. Ne Rarañ Aetaniacna kam gidikca mba lamñireke, wanaij. Na aku tiratna miniña gaimd, ne Rarañ Aetaniacna kam gidikmo ne lamñirena, ma paparuna kam ndopna minna wanaij. <sup>22</sup> Na paparuna ramootta ma titocna ramoot? Mana kirara gaimd. Ma aindoprena, “Iesusa Rarañ Aetaniaca babuca mbagirica kipca aimo mac nda anjina ramootta wanaij.” Na ramootta ainta kam ndop te, ma Rarañ Aetaniacna mana Nuocmo mba toritndai. Ma Karaisna puñdamoot. <sup>23</sup> Na ramootta Rarañ Aetaniacna Nuocmo in neañ te, ma Rarañ Aetaniac motocmo, ma in neañgapekna. Na ramootta Nuocmo ripac te, ma Rarañ Aetaniac motocmo ma ripacnande.

*Njeronj Ratta aimo kam gidikna riptia neañrena*

<sup>24</sup> Na an kambca ngaua ne waracatnanna, ne matau utiñi gagra. Na ne an ngauna kamma ne waracatnanmo matau utiñi gagra te, Aetapa mana Nuoca nenapmo memetmbac ndeacrañnandet. <sup>25</sup> Na Karais ma aimo ainda

---

**2:20** In 10.4, na Up 3.14, na 1 Ko 2.15, na 2 Ko 1.21, na Ib 1.9, na 1 Io 2.27    **2:22** 1 Io 4.3, na 2 Io 1.7    **2:23** In 5.23, na 14.7-10, na 15.23, na 1 Io 4.15, na 5.1, na 2 Io 1.9    **2:24** In 14.23, na 1 Io 1.3, na 2 Io 1.6    **2:25** In 3.15, na 6.40, na 17.3, na 1 Io 1.2, na 5.11



babuatna, ma aimo an iarwarna eteacna watmo neañnande.

<sup>26</sup> Aintik aku nemo an paparuna ramtaira nenmo towai paruna kirarirta kambca an tiratna. <sup>27</sup> Na ne Iesus ndambuņa Neron Ratta maañgiat, na ma nenap maeacreke, aintik ne landamñiartake matpi ngocor, te, aku nemo an ripti mac neañna. Wanaiņ. An Neron Ratta ndo nenmo reac, reacna landamñi neañrena. Na ma mba parurenanna. Ma kam gidik ngoin ndoprena. Aintik Neron Ratta nenmo riptirina kirara ne Iesus ndambuņa taņi miķ.

*Mandeaca aia Raraņ Aetaniacna mombonik maeacreke*

<sup>28</sup> Na aukna mombonik, ne Iesus Karaismo ņañari miķ, na ma larui raekca tik te, aia mana lamniac ngoutta witiķna numbira mba moitndai, aia manap witiķi gagranandet. <sup>29</sup> Ne gaind ndamņi te, Iesusna tip kirara wandoņ gidik ngoin, na ne toco gaind ndamņi, meikramtaira tipemb kirarir wandoik laiņa morenanna, mina Raraņ Aetaniacna mombonik koind malaruat.

### 3

<sup>1</sup> Na ne wat! Aina tamuņa Aetta ma aimo matņica ma ndona nikiķi iro laņmo aimo neañrina. Na aimo Raraņ Aetaniacna mombonik ngacrena. Na anna gidik ngoin, aia mana mombonik. Na gan tiacarpaikna meikramtaira

---

**2:27** In 14.26, na 16.13, na Ib 8.10-11, na 1 Io 2.20    **2:28** 1 Io 3.2, na 4.17    **2:29** Up 22.14, na 1 Io 3.7, na 3.10    **3:1** In 1.12, na 3.16, na 16.3, na Ro 8.16, na 1 Io 4.10

mina Raraŋ Aetaniacmo mba lamŋireke, aintik mina ai motocmo mba lamŋirenan. <sup>2</sup> Na aukna aikndamtair koind, mandeaca aia Raraŋ Aetaniacna mombonik teacrena. Na inŋmbaia aia titoc ndeacit, anna aia mba garacreke. Na aia lamŋirenan, oit ianna Karaisa kipnandet, te, aia manmo matau watnandet. Na aia man toc ndarunandet. <sup>3</sup> Na an meikramtaira muruŋa mana lambirenanna, mina ndorimo Raraŋ Aetaniacna lamniac ŋgoutmo, moa rat ndaruca eacrena. Na an kirara Karaisa rat ndeacrenan, mitoco aind ndeacnandet.

<sup>4</sup> Na ramootta tip ŋgoreacna makukca morenanna, ma tip wandikmo ndarenan. Na tip ŋgoreacna makukna tipna kirara ma tip wandikmo ndarena. <sup>5</sup> Na ne lamŋirenan, Karaisa ma kiprinanna, ma tip ŋgoreacna makukca mo kecarina kiprina, na tip ŋgoreacna makukca manapa mba eacrenanna. <sup>6</sup> Na ramootta Karaisap mik te, ma tip ŋgoreacna makukca mba raŋgaiitndai. Na ramoot ianna tip ŋgoreacna makukca raŋgai te, aia lamŋinandet, ma Karaismo mba watreke, na ma manmo mba lamŋireke.

<sup>7</sup> Na aukna nuik, ne ndoritake matau wat, moca ramoot ianna nenmo paru nari. Na ramootta tip kirar wandonŋ laŋa morena ramoot, ma ramoot wandonŋ, na an tipna kirara Karaisa

---

**3:2** Ro 8.18, na 8.29, na 1 Ko 15.49, na 2 Ko 3.18, na Pil 3.21, na Kol 3.4, na 2 Pi 1.4    **3:4** Ro 4.15, na 1 Io 5.17    **3:5** Ais 53.5-6, na 53.11, na In 1.29, na 2 Ko 5.21, na 1 Ti 1.15, na Ib 4.15, na 1 Pi 2.22-24, na 1 Io 2.2    **3:6** Ro 6.1-2, na 6.14, na 1 Io 2.4, na 3.9, na 4.8, na 3 Io 1.11    **3:7** Ro 2.13, na 1 Io 2.26, na 2.29

ramoot wandoŋ. <sup>8</sup> Aında moca ramootta tip ŋgoreacna makukca morenan, ma Paparuna Ramootna ramoot. Aintik atu ŋgoinna tikca kiprinan, Paparuna Ramootta tip ŋgoreacna makukca memetmbaca morena. Ri, Raraŋ Aetaniacna Nuoca, ma Paparuna Ramootna aiŋmo, mo ŋgocrainanapa mo kecarinanna moca, aintik ma raek ndaruatna. <sup>9</sup> Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacna nuoc ndaru te, ma tip ŋgoreacna makukna tipna kirara mba raŋgairananna. Aintik Raraŋ Aetaniacna watta an ramootap eacrenan, aında moca ma tip ŋgoreacna makukna tipna kirara mba raŋgaiitndai. Na ma Raraŋ Aetaniacna nuoc ndeacraŋnandet. <sup>10</sup> Na aia lamŋi garacnande, mandaia Raraŋ Aetaniacna nuoc, na mandaia Paparuna Ramootna nuoc, te, aia gaind ndamŋina, ramootta tip kirar wandoŋa mo ŋgocor, ma Raraŋ Aetaniacnanna wanaiŋ. Na ramootta ndona laiplacarta ianmo matŋi ŋgocor, ma toco ma Raraŋ Aetaniacnanna wanaiŋ.

## **Aia kabe kabea aia kabena meikramtairmo tongoca matŋiran**

(3.11—5.21)

*Aia kabena meikramtairmo matŋiran*

<sup>11</sup> Na ŋgau ŋgoinna ne an kambmo ne waracrinan, aia kabe, kabea kabena

---

**3:8** RL 3.15, na Lk 10.18, na In 8.44, na 16.11, na Ib 2.14    **3:9**  
1 Pi 1.23, na 1 Io 5.18    **3:10** 1 Io 2.29, na 4.8    **3:11** In 13.34,  
na 15.12, na 1 Io 1.5, na 4.7, na 4.21

meacramootmo tongoca matjiraŋ. <sup>12</sup> Na aia Keinna kirara kai eac teac. Ma Ramoot Ngoreacna ramoot, aintik ma ndona lapmo, mo menacrina. Na kaina moca ma ndona lapa mo menacrina? Ma manmo, mo menacrinanna, mana tipna kirara laŋa wanaiŋ, na mana lapna tipna kirara wandoŋ.

<sup>13</sup> Na Iesusa ripacrena laiplacar, gan tiacarpaikna meikramtaira nenmo puŋnaŋgepca mo te, ne anna moca kai ŋgep ŋgoreac naŋgep teac. <sup>14</sup> Na aia kabena meikramtairmo matjiraŋ, aida moca aia lamjirena, aia memenacna tipna kirara aia tikcamacariri, na aia iarwarna eteacna watna tipna kirar ndeacrena. Na ramootta Iesusa ripacrena laiplacarmo matji ŋgocor, ma memenacna tipna kirara maeacreke. <sup>15</sup> Na ramootta ma ndona laiplacarmo matji ŋgocor, na minmo nikinik iro ŋgoreacap, anna ma ramootta mo menacna tipna kirarap. Na ne lamjirena, ramootta kabena ramootmo, mo menac te, anna ma iarwarna eteacna watmo ma mba aŋgiritndait. <sup>16</sup> Aida moca Iesusa ndona watnan kecarica, menaca aimo otacna morina, na mana an tipna kirara ma aimo wandacrinanna, kabena meikramtairmo matjirena tipna kirara aind. Na ai toco aia ndorita wat kecaria Iesusa ripacrena

---

**3:12** RL 4.8, na Ib 11.4, na Iu 1.11    **3:13** Mt 5.11-12, na In 15.18-19, na 17.14, na 2 Ti 3.12    **3:14** In 5.24, na 1 Io 2.9-11  
**3:15** Mt 5.21-22, na Gal 5.21, na KIEK 21.8    **3:16** In 3.16, na 13.1, na 15.13, na Ro 5.8, na Gal 1.4, na Epe 5.2, na 5.25, na 1 Te 2.8

laiplacarmo otacna. <sup>17</sup> Na ramoot ianna gan tiacarpaikna reikap te, na ma wat te, kabena laiplacara reikca matpi te, na ma manmo kakadmai kocor, te, aia lamñinandet, Rarañ Aetaniacna kabena meikramtairmo matñirena tipna kirara an ramoot ndambuña kamaind. <sup>18</sup> Na aukna nuik, aia laiplacarmo kambapa up mbuña kai matñirañ teac. Wanaiñ. Aia minmo mamatñi gidikca neañ, na minmo tipemb kirarir laiñga morañ.

*Iesusa ripacrena laiplacara Rarañ Aetaniacna lamñiac ñgoutmo gagraca witik*

<sup>19-20</sup> Na aia kabena meikramtairmo gidikca tonjorenan te, aia lamñinandet, anna aia kam gidikca ranğairena. Na mindacniñ aina nikinik iroa reac ianna ritri waparaca mo te, aia Rarañ Aetaniacna lamñiac ñgoutmo nikinik iro wetwet ndeacraña. Na anna gaimd, Rarañ Aetaniaca ma reikmo muruñ ndamñirenan, na mana landamñia ma aina nikinik iroarmo kunda tamuñmbai. <sup>21</sup> Na aukna aikndamtair koind, aina iroar inkara aimo ritri waparaca mo ñgocor te, aia Rarañ Aetaniacna lamñiac ñgoutmo aia gagraca witiknandet. <sup>22</sup> Na aia mbendeia reac ianna digi te, ma aimo neañnandet, an kidrikca aia mana kamma ranğairenan, na man tonjorena kamma aia morena. <sup>23</sup> Na

---

**3:17** TW 15.7, na Lk 3.11, na 1 Io 4.20    **3:18** Ro 12.9, na Ie 2.15-16, na 1 Pi 1.22    **3:19-20** In 18.37, na 1 Io 1.8    **3:21** Ib 4.16, na 10.22, na 1 Io 2.28, na 4.17    **3:22** Np 34.15, na Ier 29.12, na Mt 7.8, na 21.22, na In 9.31, na 14.13    **3:23** In 6.29, na 13.34, na 15.12, na 15.17, na 17.3, na 1 Te 4.9, na 1 Pi 4.8, na 1 Io 2.8-10

mana kamma gaind. Aia mana Nuoc Iesus Karaisna i mbuᅇa ripacraᅇ, na kabe, kabea kabena meikramtairmo matᅇiraᅇ, na an kirara ma aimo mbopatna. <sup>24</sup> Na ramoot ianna Raraᅇ Aetaniacna kamma ranᅇai te, ma Raraᅇ Aetaniacap miᅇrinan, na Raraᅇ Aetaniaca manap miᅇrinan. Na Raraᅇ Aetaniaca aimo ᅇronᅇ Ratta neaᅇrinan, na an ᅇronᅇa aimo gainda wandacrinan, Raraᅇ Aetaniaca aiap eacrena.

## 4

*Ne ᅇreᅇgaurmo towai, mina Raraᅇ Aetaniac ndambuᅇnan kiᅇrinan, co wanaiᅇ*

<sup>1</sup> Na aukna aikndamtair koind, paparuna ram-bca morena ramtaira gan tiacarpaik ndaruca tamtam matanᅇat. Ainda moca nen ndambuᅇ nakiprena ramtaira aindop te, “Raraᅇ Aetaniacna ᅇronᅇa aukmo kam neaᅇrinan,” anna ne kai ripac teac. Ainda moca ne ᅇreᅇgaurmo muruᅇa towai te, ne lamᅇinandet, mina Raraᅇ Aetaniac ndambuᅇnan kiᅇrinan, co wanaiᅇ. <sup>2</sup> Na nena tipna kirara ma Raraᅇ Aetaniacna ᅇronᅇmo lamᅇinandet, ma aintan. Na ramootta aindop te, “Iesus Karaisa ma ramootna kirar toc ndaruca tanᅇrena,” te, Raraᅇ Aetaniacna ᅇronᅇa an ramootap eacrenan. <sup>3</sup> Na ramootta Iesusmo ainta kambca mbop ᅇgocor te, an ramootta ma kabena ᅇronᅇap eacrena, na anna Raraᅇ

---

**3:24** In 14.23, na 15.10, na 17.21, na Ro 8.9, na 1 Io 4.12-13   **4:1** Mt 7.15, na 24.4-5, na 24.24, na 1 Te 5.21, na 2 Pi 2.1, na 1 Io 2.18, na 2 Io 1.7, na KIEK 2.2   **4:2** 1 Ko 12.3, na 1 Io 5.1   **4:3** 2 Te 2.7, na 1 Io 2.18, na 2.22, na 2 Io 1.7

Aetaniacnanna wanaiņ. Na anna ma Karaisna puņdamootna ņeroņ, na ņgaua ma kip ndop-rina kambca ne waracrinan. Na mandeaca ma laruca gan tiacarpaik ndeacrena.

<sup>4</sup> Na aukna nuik teker, ne Raraņ Aetaniacnan, na ne an paparuna rambca morena ramtairmo, moa irikrinan. Na an ņeroņa nenap eacrenanna, ma an ņeroņa gan tiacarpaik inikna ramtairap eacrenanmo kundrinan. <sup>5</sup> Na an ramtaira mina gan tiacarpaikna meikramtair. Aintik mina kambca ma gan tiacarpaiknan niņgik, na gan tiacarpaikna meikramtaira mina ndori tingikca, mina kambmo waracrena. <sup>6</sup> Na aia Raraņ Aetaniacnan, na meikramtaira Raraņ Aetaniacmo lamņirenan, mina aina kammo waracrena. Na ramootta Raraņ Aetaniacnanna wanaiņ, ma aina kammo mba waracitndai. Na an tipna kirara mbuņa aia kam gidikna ņeroņmo lamņinandet, na paparuna ņeroņ motocmo lamņinandet.

*Na ramootta Raraņ Aetaniacnanmo gidikca tonņorenan ma kabenan motocmo tonņo*

<sup>7</sup> Na aukna aikndamtair koind, aia kabe, kabea kabena meikramtairmo matņiraņ. Na an kabenanna matņina tipna kirara, anna Raraņ Aetaniacna tipna kirar. Na ramootta kabena meikramtairmo matņirenan, ma Raraņ Aetaniacna nuoc, na ma Raraņ Aetaniacmo matau ņgoinna lamņirenan. <sup>8</sup> Na Raraņ

---

**4:4** Mt 12.29, na In 16.33, na 1 Ko 2.12, na Epe 2.2, na 6.12, na 1 Io 5.4-5    **4:5** In 3.31, na 15.19, na 17.14    **4:6** In 8.47, na 10.27, na 14.17, na 1 Ko 14.37, na 2 Ko 10.7    **4:7** 1 Io 2.29, na 3.10-11, na 3.23    **4:8** 1 Io 2.4, na 3.6, na 4.16

Aetaniac ma an mamatņina tņpna kirarna minņ. Aintik ramootta kabena meikramtairmo mba matņirenan, ma Raraņ Aetaniacmo mba lamņirenanna. <sup>9</sup> Na Raraņ Aetaniaca ma Nuoc kabe niņgik ņgoiņap, na ma an Nuocmo gan tiacarpaikca mbagirica kiprinan, te, aia iarwarna eteacna watta man ndambuņnan anņinandet. Na an tņpna kirar mbuņa Raraņ Aetaniaca aimo wandacrina, ma aimo mamatņi ņgoiņ. <sup>10</sup> Na kabena meikramtairmo matņirena tņpna kirara, anna Raraņ Aetaniacna tņpna kirar. Ainda moca aia gainda kai lamņi teac, aia Raraņ Aetaniacmo outta matņirinan, wanaiņ ņgoiņ, ma ndo aimo outta matņirina. Aintik ma ndona Nuocmo mbagirica gan tiacarpaik nakipca, aina tņpemb ņgorikta makukara mo kecarinan.

<sup>11</sup> Ainda moca aukna aikndamtair koind, Raraņ Aetaniacna an tņpna kirar mbuņa ma aimo wandacrinan, ma aimo mamatņi ņgoiņ. Aintik aia kabe, kabea kabena meikramtairmo matņiraņ. <sup>12</sup> Na ramoot ianna Raraņ Aetaniacmo mba watreke. Na aia kabena meikramtaira matņi te, Raraņ Aetaniaca ma aiap mikraņnandet, na mana an kabenanmo matņirina tņpna kirara, ma aina eteacna watna inikca laruca wandoņ niņgik.

<sup>13</sup> Na aia lamņirinan, aia manap mikrenan, na ma aiap mikrenan, aintik ma aimo ndona

---

**4:9** In 3.16, na Ro 5.8, na 8.32, na 1 Io 5.11    **4:10** In 15.16, na Ro 5.8-10, na Ta 3.4, na 1 Io 2.2    **4:11** Mt 18.33, na In 15.12-13, na 1 Io 3.16    **4:12** In 1.18, na 1 Ti 6.16, na 1 Io 2.5-6, na 4.18-20  
**4:13** In 14.20, na 2 Ko 1.22, na 1 Io 3.24



Neroŋ neaŋrina. <sup>14</sup> Na Aetta ma aindoprina, reaca aia mawatri. Ainda moca ma ndona Nuocmo mbagirica gan tiacarpaik nakipca meikramtaïrmo muruŋa mac nda aŋgina, na aia an reacna kambmo wiwitirena. <sup>15</sup> Na ramoot ianna gaindop laru te, “Iesusa ma Raraŋ Aetaniacna Nuoc,” te, Raraŋ Aetaniaca an ramootap mikrinan, na ma manap mikrina. <sup>16</sup> Ainda moca aia lamŋirena, na aia ainda gagraa ripacrina. Na Raraŋ Aetaniaca ma aimo matŋirenan ŋgoiŋ, na mana an tipna kirara ma aina eteacna watap eacrenan.

Na ma ndo ŋgoiŋna ma kabena meikramtaïrmo mamatŋina miniŋ. Na ramootta kabena meikramtaïrmo mamatŋirenan, ma Raraŋ Aetaniacap mikrinan, na ma manap mikrina. <sup>17</sup> Na aia aind ndeacraŋ te, an kabena meikramtaïrmo mamatŋina tipna kirara ma aina eteacna watna inikca ma gagraŋinan. Na mana ritri waparacna ra aniaca aia nanambia rugdara mba moitndaiit. Na anna gidik, aia gan tiacarpaik ndeacrenan, aia Karaisa ndo eacrena kirar ndeacrenan, aintik aia kai nanambi teac. <sup>18</sup> Na ramootta kabena meikramtaïrmo matŋirenanna, ma mba nanambirenan. Na kabena meikramtaïrmo matŋirena tipna kirara, ramoot ianna eteacna watta gagra te, anna ndo nanambina tipna kirara moa kecarirenan. Na nanambina miniŋa gaind. Ramootta ma lamŋirena, ma opoik ŋgoreaca aŋŋinandet,

---

**4:14** In 1.14, na 3.17, na 1 Io 1.1-2    **4:15** Ro 10.9, na 1 Io 5.1, na 5.5    **4:16** 1 Io 3.24, na 4.8, na 4.12    **4:17** Ie 2.13, na 1 Io 2.28, na 3.3, na 3.19-21

na anna ndo manmo moa nanambirenan. Na ma nanambi te, aia lamjinandet, kabena meikramtairmo mamatjina tipna kirara mana eteacna watmo mba gagrareke.

<sup>19</sup> Ainda moca aia kabena meikramtairmo matjirenanna, anna gaid, out ngoinna Raraŋ Aetaniaca aimo matjirina. <sup>20</sup> Na ramoot ianna aindop te, “Aku Raraŋ Aetaniacmo mamatji ngoin,” na ma ndona laiplacarmo mba matjirenanna, te, an ramootta ma paparuna ramoot. Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacmo mba watatke. Ainda moca ramootta an meikramtairmo ma minmo watrinanna, na ma minmo matji ngocor, te, an Raraŋ Aetaniaca ma wat ngocortanmo, ma manmo mba matjiitndai. <sup>21</sup> Na an tipca aia Karais ndambuŋnan angjirinanna ma gaid. Na ramootta Raraŋ Aetaniacmo mamatji ngoinna morenan, ma ndona laiplacarmo mamatji ngoinna monande.

## 5

*Iesusa ripacrena laiplacara gan tiacarpaikna gargarmo kunda eacrena*

<sup>1</sup> Na meikramtaira muruŋa Iesusmo ripacrenan, na ma an ramootta Raraŋ Aetaniaca babuca mbagirica kipca aimo mac nda angina ramoot, aintik mina Raraŋ Aetaniacna mombonik tarurina. Ainda moca meikramtaira muruŋa aet kabea matjirenan, mina muruŋa

---

**4:20** 1 Io 2.4, na 3.17, na 4.12    **4:21** Mt 5.44-45, na Mk 12.29-31, na In 13.34, na 15.12, na 1 Io 3.23    **5:1** In 1.12-13, na 15.23, na 1 Io 2.22-23, na 4.15

mana mombonik motoco matņirena. <sup>2</sup> Te, aia Raraņ Aetaniacmo matņica mana tipemb wandikmo mataui rangai te, an kirarir punņa, aia ndorimo lamņi rapacnande, aia Raraņ Aetaniacna mombonikmo mataua matņica maraupņireke. <sup>3</sup> Na aia Raraņ Aetaniaca matņi te, aia mana tipembta kirarirmo, mataui rangaina. Na mana an tipembca, aimo makukara neaņna minna wanaiņ. <sup>4</sup> Aintik meikramtaira muruņa Raraņ Aetaniacna mombonik tarurenan, mina gan tiacarpaikna gargarmo kitac iriknande. Ainda moca aia Raraņ Aetaniac niņgikca ripac, an taup mbuņa aia gan tiacarpaikna gagrarmo ruņi kitaci irikca, kunda tamuņ ņgoin ndeacnande.

*Raraņ Aetaniaca ndona Nuocna kammo mbo-prina*

<sup>5</sup> Na mandaia gan tiacarpaikna gargarmo kitac irikna min? Na ramootta Raraņ Aetaniacna Nuoc Iesusa ripac te, ma gan tiacarpaikna gagrarmo ma kitac irikna min. <sup>6-8</sup> Na an ramoot Iesus Karais, ma gan kirar mbuņa kīpatna, kitac puk aņtangņina kirarap, ik nakeraca ndona racaindpaiknanna kactaca irikatna kirar mbuņ nakīpatna. Na ma puk mbuņna kitac pukna kirar niņgik ndiņa mba kīpatke, wanaiņ ņgoin. Ma pukna kitac pukapa racaindpaikapna, kirar mbuņ nakīpatna. Na Neronņ Rat, ma ndo kam

---

**5:3** Mai 6.8, na Mt 11.30, na In 14.15, na 14.21-24, na 2 Io 1.6

**5:4** In 16.33, na 1 Io 3.9, na 4.4    **5:5** Ro 8.37, na 1 Ko 15.57, na 1 Io 4.4, na 4.15    **5:6-8** In 1.1, na 1.29, na 1.34, na 10.30, na 14.17, na 15.26, na 16.13, na 19.34, na 1 Ti 3.16, na 1 Io 1.7, na KIEK 19.13

gidikna minij, na ma ndo Iesusna morena kirarirta kam wiwitirena. An reik, mbonkaca mina ndori, mana kirarirta kam wiwitia wandacrena. An reikca ianna Neron Rat, na ianna puk, na ianna mana racaindpaik. Na mina ndori kam iro kabe ningikna kam leacrena.

<sup>9</sup> Na aia meikramtair mboprena kambca waraca ripacrena, na Raraŋ Aetaniacna mbopatna kamb, an meikramtairta kambmo kundrina. Na mana Nuocna kamma anna ma atuna wiwitia mbopatna. <sup>10</sup> Na ramootta Raraŋ Aetaniacna Nuoca ripacrenan, ma Raraŋ Aetaniacna wiwitiatna an kambca ma aŋgira mana iro inik maeacreke. Na ramootta Raraŋ Aetaniacna kambca ripac ŋgocor, ma Raraŋ Aetaniacna kammo ma paparu ndopnande. Aintik Raraŋ Aetaniaca ndona Nuocna tipemb kirarirta kambca an topatnanna, ma waraca mba ripacri. <sup>11</sup> Mana kambca gidkar koind, an kirarir punŋa, ma aimo anna wandacrina. Ainda moca Raraŋ Aetaniaca aimo iarwarna eteacna wat neaŋgatna. Na mana Nuoca ma an iarwarna eteacna wat ŋgam, na man ningikca ma ndo anna minij. <sup>12</sup> Na ramootta Raraŋ Aetaniacna Nuocmo taŋi miŋ te, ma iarwarna eteacna watap. Na ramootta Raraŋ Aetaniacna Nuocmo taŋi miŋ ŋgocor, an iarwarna eteacna watta manap mba eacitndai.

*Ionna mamamaina kam*

<sup>13</sup> Na ne Raraŋ Aetaniacna Nuocna i mbuŋa

---

**5:9** Mt 3.16-17, na 17.5, na In 5.32-37, na 8.17-18    **5:10** In 3.33, na 5.38, na Ro 8.16, na Gal 4.6    **5:11** In 3.36    **5:12** In 3.36, na 5.24    **5:13** In 20.31, na 1 Io 1.1-2

ripaca utijrena meikramtaira, aku gan kamma nena moca turrina, nemo anna wati rapacna moca, na an iarwarna eteacna watta ne maangiri. <sup>14</sup> Na aia Raraŋ Aetaniacna toŋtoŋ niŋgik ŋgoinna rangairan te, na aia mana toŋgorena kirar ndiŋa mbendeica digi te, ma aina mbendeiekna kamma, ma waracnandet. Ainda moca aia man narica mba nanambirenanna, wanaiŋ ŋgoin. Aia mana kitimma taŋrena. <sup>15</sup> Aintik aia lamŋirena, aia mammo mbendeica digirena kambca, ma waracrena. Ainda moca aia manmo ndorimo reac ian neaŋna moca digirenanna. Aia ripaca lamŋirina, an reaca, ma aimo gidik ŋgoinna neaŋnande.

<sup>16</sup> Na ramootta, u Iesusa ripacrena laiplacarta ianna tip ŋgoreacna makukca moeknanna wat te, mana morina tip ŋgoreacna makukca, mammo mo menacna minna wanaiŋ, te, u Raraŋ Aetaniacmo mbendei digica, ma mammo otaca, mammo wat manan mac nda neaŋna. Na aku mboprena tip ŋgoreacna makukna kamma, aku an tip ŋgoreacna makuk ianna meikramtairmo mba moa menacrenanna, an tip ŋgoreacna makukna kamma aku an ndoprena. Na tip ŋgoreacna makuk ianna, anna meikramtairta, ŋerŋgaurmo mo menacna min, na aku nemo meikramtaira an tip ŋgoreacna makukca morenanna, mbendei nake mba mbopri. <sup>17</sup> Na tipemb kirarira muruŋa laiŋga wanaiŋ, mina maeacreke. An tipemb kirarir, anna tipemb ŋgorikta makukar. Na

---

**5:14** In 14.13, na 16.23, na 1 Io 3.21-22    **5:16** Mt 12.31-32, na Lk 12.10, na Ib 6.4-6, na Ie 5.14-15

tip ngoreacna makuk ianna, ma meacramootna ɲeronmo mba mo menacitndai.

<sup>18</sup> Na meikramtaira Raraɲ Aetaniacna mombonik teacrenan, aia minmo lamɲirena mina mba tip ngoreacna makukca mba moranɲitndai. Wanaiɲ ɲgoin. Raraɲ Aetaniaca minmo anɲira raupɲia ndona bubuocna kaɲgaukca tikca, mina mana mombonik teacrena. Na Ramoot ɲgoreaca minmo reac ianna mona minna wanaiɲ. <sup>19</sup> Na gan tiacarpaikca Ramoot ɲgoreacna gargarna kaɲgauk ndeacrena. Aintik aia lamɲirena, aia wanaiɲ, aia Raraɲ Aetaniacna mombonik.

<sup>20</sup> Na aia lamɲirina, Raraɲ Aetaniacna Nuoca kipca eacreke, aida moca ma aimo iro landamɲi neanɲena, aimo Raraɲ Aetaniaca watirapaca, manapa mana Nuoc Iesus Karaisap, maninɲmo taɲi miɲna moca. Aintik Iesus, ma Raraɲ Aetaniac, ma ndo iarwarna eteacna watna minɲ.

<sup>21</sup> Aida moca aukna mombonik, ne gan tiacarpaikna mirpembraraiɲ tarica, iukaia tawan ndeac.

---

**5:18** In 17.15, na Ie 1.27, na 1 Pi 1.23, na 1 Io 3.9      **5:19** Ro 8.10, na 8.23, na Gal 1.4, na 1 Io 4.6      **5:20** Ais 9.6, na Mt 25.46, na In 17.3, na 1 Ti 3.16, na Ib 1.8      **5:21** 1 Ko 10.14

**Raraŋ Aetaniacna Kam Wemban Lan  
New Testament in Mborena Kam language  
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long  
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©  
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative  
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it  
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual  
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 29 Jan 2022

8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7